

# バストス週報

第1092号  
昭和四十六年  
四月十二日  
発行

Director  
Koiti Mori  
Redator  
Shion Oda  
Rua. Pres.  
Vargas 188  
C. Post. 112.  
Fone 40  
Bastos  
C. P.

Annual  
Cr #  
20.00  
Adian.

乱雲 16

## ゴルフは庶民のスポーツ

一般的に概念では、ゴルフは金持ち階級の遊び、というので、どちらかといえば、庶民層から敬遠されてきた。今から十年位前ブラ拓さんが病院と墓地の中間地帯にユーカリ、フトを植え、それを境にして内部にゴルフ場を設けようとしたことがあったが、いつまでも着手しないので、わけをきいてみると、百姓（植民者のこと）がギギギユウと血涙を絞っているのに、社長や社用族がゴルフとは何だ？という、いがらっほい、難題の声がある。ので、あまり刺激しない方がいいという賢明策から、ゴルフ場造成を見送っているのだ。と判った。真偽の程は知らず、そんなものかなあと思つたこともある。

あれから十年、世相は一変した。その頃ギギユウギユウ血涙を絞っていた百姓（植民者）衆は、ふところ具合がとてまよくなり、つまり、ゴマリビニがあまつて仕様がな。何か一つクループでも作つて、うまい物を食い、適當の運動をやつて、健康を保持し、長生きしようじゃないかという階段にさしかかつたのだ。つまり、十年経つと年齢もそれだけふえる。半二世の人が四十代、五十代になり、腹にもゼイ肉がついて、ビール腹という型になる。昔は野球に熱を上げたが、もうこの年ではしんどい。何がよからうと軍議を開いた結果が、ゴルフと出たのだった。

そして、今やゴルフは、貴族的スポーツではなくつたのである。十年前ブラ拓さんがゴルフ場造成に二の足を踏んだ頃と、空気は一変している。百姓（植民者）の方からゴルフ場を作ろうという声か上つたというのも、時代の変遷ということの外に、何か凄まじいものを感じないでは居られぬ。

奥地では今の所バストスがゴルフ場をもつ唯一の町である。しかもクラブ結成が、バストス内の中賢層の唱導で固まつたという点が、大変有意義だと思ふ。

## ゴルフ倶楽部とカンポ

ゴルフは決して特権階級の遊びではない。十四五才から青年、壮年はもとより、八〇の年寄にも、男女を通じて

## バストスゴルフ倶楽部役員

- |      |      |
|------|------|
| 顧問   | 天野賢治 |
| 同    | 谷口章  |
| 同    | 松原春  |
| 同    | 吉浦喜  |
| 会長   | 真木保  |
| 副会長  | 東幸一  |
| 同    | 崎田春一 |
| 第一会計 | 森下義重 |
| 第二会計 | 西見五  |
| 第一書記 | 森重田  |
| 第二書記 | 小茂田  |
| 渉外部長 | 鶴原秀  |
| 監事   | 郷原幸  |
|      | 水野幸  |
|      | 鶴野博  |
|      | 古賀一  |
|      | 板垣寿  |
|      | 吉川信  |

### キムブテンデカンポカンポ建設委員会

- 委員長 茂川義範  
委員 竹原幸  
委員 鶴原博  
委員 古賀一  
委員 池田健  
委員 宮下門  
委員 鶴森義正  
委員 小森正

### 特別協力者

- ブラ拓製糸株式会社  
水馬久  
小沢将男  
水本章  
松森正  
吉浦兄弟  
ブラス信太兄弟商會様

### サンパウロ市

- 天野賢治様  
宮坂国治様  
立花富士夫様  
吉田陽助様  
小田須介様  
守越敬一様

できるスポーツで、年令や体力に応じて如何ようにも無理ができるのがミソである。勿論競技だから上手あり、下手もあ



るが、はじめから我流でやるとわるい癖がついてしまい、遂には治療困難になるから、入門と同時に、基本から習うことが必要だ。

去年十一月頃倶楽部結成に馳せ集った時は僅か十八人ばかりだったが、その後に入会者は百名を超えるに到ったが、目的数は三百と決めていた。クラブ発足と同時にウニオンI区、石橋氏の土地を借用して練習に入ったが、今年に入ってから、グロリアII区に二十アルケールの土地を購入し、九十ホールを第一目標として構築に取りかかった。

再生林のリンパ、グラマの植付も終り、近い将来開設イナウグラソンをやることになっていく。

クルベ、ゴルフ、デバストスは休日祭日など家族グルミの遊び場となるように設計し、近い将来、ピシトナ、テニスコート、其の他の施設も目論んでいる。奥地でゴルフ場は前述の通りバストスが皮切りだが、聖州全体にも正式カシポは僅か十三程度である。カシポ造成には許可がいり、本年三月、USGNO.4.9308と、州当局に登録された。コマルカ、トパンの登録番号は50000である。

### 会の組織と会費

週報「クラブ員になるには、いくらくらい金がかかるの？」

C「(子)入会金五〇〇〇と株一〇〇〇〇(子)ント(但し分納)です。クラブの定款には三百株が限度で、早や二〇〇株は契約済みですよ。バストス外からも入会希望者があるので、保留しています。まだ二〇株余額があります。なる可くバストスの方々に入会していただきたいのです。少し宣伝めいて何ですが、入会金は五〇〇〇〇です。これは恐らく将来では十倍に上りますよ。きつと...規定によりますと、ゴルフ場は一八〇ホールなんでしょうが、中々一度にはできませんから、とりあえず半分の九十ホールを近く完成したいと尽力しています。

週「もう構築に着手しているの？」  
C「市役所が力を入れてくれまして、カポイラもリンパしました。グラマも植えました。草がのびたら、きれいに刈り揃えます。気持ちいいですよ」

週「建物などこれから?」  
C「ぼつぼつ着手します」

週「ゴルフスタイルみたいな派手な靴はスバイク付きですが、普通の靴でもいいのです。ゴルフは庶民のスポーツと

### 御 禮

一 ロツサテイラ一合 (二、六、六〇〇CR.相当のもの)

右は貴家のホールインワンの記念として御寄贈下さいました。ありがとうございます。

バストス ゴルフ クラブ

吉 浦 恒 喜 様

### 老人 優 遇

バストスゴルフ倶楽部の精神は敬老精神に繋がる。今日「吾々が」ゴルフ場建設の壮園の出来るのも、ひとえに一世を老人の捨石的基盤があつたればこそ、という感謝の念がそこはかとなく漂っているのである。だから...というわけでもあるまいが、  
「織田さん、あなたもゴルフやりに来て下さいよ」というやさしい言葉になるのである。

「健康にいいですよ。年寄は年令に忘じ、静かにやればいい。吉浦秀次郎さん、栖原義一さん、松森留蔵さん、その他七十から八十になんなんとする御老人が元氣よく来てくれるんですよ」といって、又こうつけ加える

「老人は会員にならなくてもよい。道具は寸組位は用意があるから、遠慮なく使ってください。自分のやるのはいやだ。たう。人のやるのを眺めているだけでも楽しい。その内休憩所やパールの出来るから、冷たいものでも飲みながら、ゆつくり会話するのもいいものですよ。そんなに、いいかね?と知りかえすと、ほんとに病氣直しの実例をもち出す。

「アラミンコの吉州さんね、あの方はひどいぜんそくで難儀をていたが、ゴルフを始めたら、いつまにかピンソクが治ってしまった、といって喜んでいます。これなんか、いい実例でしょう」

「道具は金がかかるだろうというのと、八百、八百コント位いから二千五百コント位まで色々あるが、ねだんの高いのを使つたからといって好成绩が上がる訳はない。安いからといってだめではない。要するに「腕次第」とのこと、又老人にはクラブでも何でも道具はお貸しする。そうだから、バストスの敬老会同人諸君、いかがですか、青壮年にまじつて、仲間に入れてもらつては?」

糸 音



# 移民船神奈川丸の用心い出(2)

高橋 鏐 骨

沖 周 一 郎 さ ん

数百人の移民の民の助監督だったか、どうかは覚えていないが、沖さんは小まめに立ち働きの、よく移民の世話をしてくれたものだった。

名儀だけの移民輸送監督よりは多くの人々の親しみと信頼を持たれた人だったと思う。いつも真白い麻の洋服を着て、用事のある時は下のハッ手を覗く様にしては、一寸どもり乍ら人の名を呼んだのを今でも目に浮べる事がある。

此の幸に就ては、珍らしい人の名々という題で前に本紙に書いた事があるので、此処では省略して置く。

第一回神奈川丸同行者の親睦会が沖さん宅で開かれた事があった。何十名が集ったと思うが、彼のマリリヤの広壮な邸宅で、たくさんの御馳走をして饗応して下さったが、ほとんど全費らしいものは徴集しなかつたように記憶している。

もうヒ、八年も前の事、私がマリリアのメスブラ商会で独逸製のフラッシュのブラウン購入しようとしたところ、思ったよりは非常に高価で持参した現金では足りないの、買うのを断念しようとした。そこへ偶然沖さん夫婦が買物に来たので、互に買物の方は止めにして、しばらく振りで逢った嬉しさに昔話など交したりした。

店員は(日系人)佐羽内といつて、そのお父さんは終戦直後の勝ち負けのさわぎの時、特攻隊員の凶弾に斃れ、犠牲になつた人の忘れ形見である事を後で知った。此の人が私に沖さん知ってゐるかと思ふので、同じ船で昔日本から渡伯した由を簡単に話したところが店員は、支配人の室に入って何か話合つた様だったが、私に後で送金して呉れたらいいからとすすめて呉れるので、その親切にまげ、終に商談が成りたち、フィアード買つて来た事がある。

此の様にマリリアでも沖さんと云えば内外人誰れ知らぬ者はなく、その信用の程が察しられるのである。必要とあれば保証するからとでも支配人に話して呉れたのかも知れないと感じた次第である。

東野福寿(暁風)さんと

西村栄一さん

東野さんは歌人としてコロニア歌壇でも有名な人であつたと思う。力行会出身の人だという事を知つただけで、船中

皆様お待ちかねの完全養鶏飼料



**RACOES ANHANGUERA**  
DURATEX S/A INDUSTRIA E COMERCIO  
Campinas Est. São Paulo

永長の伝統と信用を誇る

ラツソニアニヤングーラ

一度使つたら止められない。

お隣りも、前も使つて喜んで

いる。

ラツソニアニヤングーラ!!

皆様の養鶏飼料は!

これにお決め下さい。

皆様の御手元まで

お届けして居ります。

奥パウリスダ総代理人

外交員 林ラウリントミゲール

メリヤード

バストス市ルアルミランテ、

アレクサンドリノ五〇八

電話 三〇八番

郵函一八九番



の交流は殆んどなかつた。と云つていい。而し、バストスに何時移転して来られたか知れないが、石橋農機具製作所に就職されるかたわう、バストス歌会生みの親とでも云われる程斯道と熱心に取り組み、後進の指導につとめられた事は局外の吾々にも感じられた。

此の人が同船で来られた紅顔美青年、あの時の東野さんだと知つて、一層親しみを覚えるのであつた。

その後バストスからブルテンテ市に移り、パウリスダ新聞の外交員として働くかたわう、同新聞の歌壇に秀れた短歌を発表されるのを見る度に、そのたゆまぬ努力に敬意を払つていたが、突然自動車事故の犠牲になられた事を知つて驚き、

氏の逝去を惜しむものである。

西村さんは、矢張り力行会出身との事で、東野さんとは親交が厚かつた様に思

う。

此の人は四十九年前の船中で彼氏の姿をはつきり思い出す事の出来る人である。船がひとたび海洋に出れば幾日もいく日も、見えるのは海の水と空の碧さだけである。故国を遠く離れて、つれづれの淋しさを味うのは移民の総ての人の郷愁である。西村さんはこれら移民の子供達を集めて、子供達に判る面白い童話を、キ



リストの話、さては彼氏独特のあの美声を張り上げて讚美歌を歌い、且つ子供達にも良く教えたものである。

私がバストスに移転したのは、一九三五年頃だったが、其の頃偶然西村さんにルアで逢って吃驚したものである。

青木八十二さんは、年齢の違いもあつたせいで、船中での交流は無かつたように思う。而しバストスに来てからバツタリ逢い、同航のよしみで、私のために家をバール向に新築して貸して呉れ、尚色々々の面でも親切にして戴いた事は、今でも思い出して感謝している次第である。

野田良治先生や輪湖俊午郎さん、それに青木八十二さんなどは、まあ天寿を全うされたと云つても云い。年齢かも知れないが、沖周一郎さんなどはまだまだ活躍の出来る人だつたと思ひ、其の逝去が惜まれてならない。

東野曉風さんは同船で来伯した私の知人の中でも最も若い人で、事故死とは云え、返すがえすもその急逝が惜まれてならない。

此の外ツット目を閉じれば、それからと走馬燈の様に若き日の多くの人々の顔々が映の裡を去来する。

成功して得意の絶頂に在る人もあるだろうし、志半ばにして、失意の底に幽明の境を異にした人々も少なくないだろうと思ふ。  
此の外、静岡県出身で一等船客付ボーイで前田という青年が私の弟(当時十六オ)シンガポールに上陸して支那人(中国人)相手に武勇伝を演じた話、又、私の弟が事務長に水を浴びてもいいかと問うたところ、「此処は鯉がいるので、食われてもよければ」との返事に、碇泊中の船の後部から飛び込んで食われるのを覚悟で(まさか)泳ぎ出したので、事務長は勿論船員や船客がそれを見て大さわざされた話などあるが、後日に譲ることにする。(終り)  
一九七一年三月二十九日

### 思い遠い？

前記高橋錢骨さんの文章中、東野福村氏の死因、交通事故とあるのは筆者の思ひがいではないかと思ふ。東野氏は高血圧症で倒れたと書いてあるが、(編集)

### 迷いユーピン

Sr. MINORU KODAMA (RUA CAMPOS SALES)  
Sr. ANTONIO FUMIO WATANABE LONDINA  
Sr. AKIO WATANABE DE OLIVEIRA

休日祭日日曜も午前中奉仕の営業

## SUPER MERCADO TARODA

# 赤坂太郎田

御利用ください

五月九日は母の日です

一日も忘れられないお母さんに太郎田屋の陶器・ミノン

日本製食料品 肉製品等各種贈答用品(プレビント用品)を

取りそろえて

破格の値段で売出して

居ります

(サルシシヤ・フランコは他店で  
もございます)

是非一度御来店の上

百貨店太郎田の贈答用品

を手にとつて御覧ください

### 十字架の新説

一九六八年の中東六日戦争のあとイスラエルは新たに占領したエルサレム旧市街にアパートを建てるため整地していた。その折、約二十年前の納骨堂が発掘された。その中でイエホハンという名の男の足首の骨はかなりいい状態で残っていた。ヘブライ大学の考古学者ニック・ハーマンによつては、紀元後七年ころ二十一年半の青年のものらしい。二つの足首は重なられ、くるぶしの近くを五寸くさで貫かれていた。はりつけの刑はよくキリスト受難の図にあるように足を伸ばした状態ではなく、両足をそろえてつけられたらしい。その上で足首は、とどめの一撃として斧で断ち切られ、受刑者は長いこと苦悶したあけくに死んでいったのである。キリスト受難の図は描きななくはなるまい。(くの字にまげた足などうみてもいい形ではない)



# ブラジルの祝祭日

六月十一日 日 リアシュエーロ海軍記念日。  
 同じくパラグワイ戦、タマンダレ提督とパロージン海軍大将の指揮によるブラジルの海軍の大勝利。

六月十三日 サント、アソトニオ祭  
 六月二十四日 サソ、ショアキン祭  
 六月二十九日 サソ、ペードロ祭  
 七月九日 サソ、パウロ護憲革命記念日  
 七月十六日 商業の日

ブラジルの開港と自由貿易、外国移民導入の提唱者カイル子爵ジョゼ・ダ・シルバ、リスボアの誕生日をもって商業の日が設定された。

七月二十日 翼の週間。  
 七月二十日のサントス、スモンの誕生日から七日間を「翼の週間」として記念される。

○八月十五日 聖母昇天祭。  
 八月二十五日 陸軍の日(テイア、ドソルダード)

ブラジル陸軍の創設者カシアス公爵ルイス・アルベス・デ・リーマ、エ・シルバの誕生日をもって、陸軍の日が記念される。

九月四日  
 九月四日から七日まで、ブラジルの護神ノッサ、ビニョーラ、アパレシード祭が挙行される。

○九月七日 ブラジル独立記念日。  
 九月十日 新聞の日(Dia de Imprensa)。  
 一八〇八年九月十日、ブラジル官報「ガピッタ・ド・リオ、デ・シヤネーロ」が刊行される。

九月二十一日 樹木の日。  
 十月十二日 アメリカ発見記念日(または「大洋の日」)

○十一月一日 聖人の日  
 ○十一月二日 ファイナード(孟蘭盆)  
 ○十一月十五日 共和宣言記念日  
 ○十一月十九日 国旗の日(Dia de Bandeiras)。  
 一八八九年の臨時政府が、ムンド、テイシエーラ、メンデスの国旗図案とルイ、バルボーサの国旗法案によって決定された。

十二月八日 聖母懐胎日  
 十二月十三日 海軍週間  
 ブラジルの海軍創設者、ジョアキン、マルケス、リスボア(の誕生日まで七日間)。  
 十二月二十五日 ナタール(クリスマス)

註IIの印は国祭日(フェリアード、ナシ

ヨナール)で商工業が義務的に休業する。以上述べたほかに、地方々町それぞれに教会祭がある。バイアのサルバドールは、教会が多いだけに、年中教会祭のちるのが特徴である。  
 さらに米州だけのパン、アメリカの日があり、また南米人の販売政策による父の日、子供の週間などがある。  
 この中でも父の日が、母の日との比較で、すこぶる影のうすいのはどうしたところか。  
 (終)  
 佐藤 常 藏

## パスコワ

四月十一日は復活祭である。カトリックではナタールとならんで二大祭の一つ。信の人には沐浴齋戒して聖週間をすごしことに捉れの日々十字架の日は苦しみのキリストを偲んで涕泣して祈りを捧げ肉類を断ってキリストに殉ずること盟う。キリスト教が他の宗教とちがう点は自らの生命をなげうって人類の罪科を救済する犠牲の精神を尊ぶ所にある。キリストの死によって吾々は救われているのだという信仰が信者をあらゆる困難から支えているのである。

### 御案内

## 花まつり

五月五日午後一時から

## 灌佛法要 勤修

参勤先生  
 マリリア南米本願寺

瀬 辺 文 昭 先生

引つづき御話

## 奉 讃 演 芸 会

晚六時半開幕

出演者 日校・青年・少年・個人・団体・婦人会  
 プルデンテ、マリリア、

力下さる事になって居ります。  
 右の通り盛大に催されますからお誘い合せて御参詣下さいませ。御案内申上げます。  
 尚中学校生徒の売店も開店致しますから御利用下さい

## バストス 南米本願寺



**CHEVROLET** CIA. PENAPOLENSE DE AUTOMOVEIS  
 Av. Eduardo de Castiho.346.fone 2.0090  
 PENAPOLIS -- S.P.

**TOD CARRO DA LINHA CHEVRLET.**

最新型オパラ71の購入法規約  
 七十五回の毎月掛金の購入法=毎月295クルゼイロスを払い込む率

**支払い方法**

- A. 毎月CR# 295.00を掛金として申込む。
- B. 現金支払いで購入する
- C. 都合上掛金がおくれた場合翌日は先月分を加算し2ヵ月分を納入してレシーボを受け取る。

**クルマは何時受け取れるか。**

- 1º 毎月抽籤があり、この抽籤に当れば即時受け取れる。
- 2º 毎月の掛金を早く納め、完了して即時に受け取る。
- 3º 毎月掛金の納入完了した時。

**加入者の義務と権利。**

- 1. 申込加入者は毎月の掛金は厳守しなければならない。
- 2. 月掛四十四以上の納入者が抽籤の上で受け取れる。

**重要項目**

- 1º 抽籤の結果当籤者は車を受取るも残金の払い込みは不要。
- 2º 申込加入後、月掛金を一回も支払っていない人が当籤した場合、車を受取るも支払は不要。
- 3º 申込により受付けた時の値段は不要である。
- 4º 月掛金は申込当時の金額通り払い込まねばならない。
- 5º 自動車価値上りしても、月掛金は終りまで受うけない。

バストス販売人 **守越康夫**

RUA BARAS DO RIO BRANCO Nº 238.

**冠婚葬祭入門**

塩月 弥栄子

**10 身元調査は見合の前にするがよい。**

「仲人口」ということばがあるように、紹介者のいううますぎる話を、そのままのみにするのは危険です。紹介者の中には、無責任な人もいないとも限りませんし、また誠意はあっても、なんとか話をまとめたという善意から、つい悪いことは聞かせないということもありま

す。紹介者が十分信来のおける人で、覚え書の内要にも不審がなければ、調査はしないでもよろしいでしょうが、不安を感じる相手なら、見合の前に身元調査をするに越したことはありません。

調査は興信所に依頼するなり、先方の勤務先や出身校、友人、隣り近所などで、それとなく評判をききます。ただ、たまたまたずねた先きが相手の人と仲たがいをしている人という場合もありますから、調査の結果は冷静に判断することです。

**11 仲人は、社会的地位だけで送ばない。**  
 さて、いよいよお見合ですが、正式の

お見合には仲人をたてなければなりません。私は表向きは仲人はなるべくやいなま主義ですが、縁談のかけの橋渡しや、チャンスづくりは、よく引き受けます。人間は一生のうち、二度は仲人をつとめなければいけないと申します。これは、過去に自分がお世話になったことへのお返しと、仲人を依頼されるほどの人格と見識を備えた人になれという意味でしょう。

私の知り合いのある大学の先生は、自分の仲人した結婚の挙式の日を、ノートに記しておいて、毎年その日には祝と人生指導の便りをしてあげています。最近、社会的地位の高い人や、有名な人とい

うだけで、形式な仲人をお願いする傾向が見られますが、おかしなことです。**12 仲人は正式の見合の前、偶然の下見合を演出するのがよい。**

私の知つていゝ縁談をまとめる名人は、いつも正式の見合の前に、上手に下見合を演出しています。仲人としては、初めての見合の席で、双方とも直感的に良い印象を持つてくれればよいのですが、そうでない場合は困ります。お話を断るときに、とくに女性

の側は傷つきやすいので、とても気をつかいます。ですから、あと味の悪い思いをしないうちに、仲人が偶然をよそおつた



下見合いを演出するのによいアイデアだと思っております。

私のお弟子さんの場合は、東京駅に知人を見送りに行った折りに、プラットホームが下見合いの席でした。相手は親とともに彼女を見に来たのですが、彼女は知りませんでした。(次号へ)

シンジケートルラトルデバストス

顧問弁護士 DR. 小林 平 行

### 財産の譲渡と遺言

今日は労働法の話でなく、別の話をさして頂きます。今の題は財産の譲渡と遺言という、大変大事なことで、よく皆様から聞きかたれることですが、「自分の死後、自分の財産はどうか、自分の死後、自分の財産はどうか、家庭のことや、その他について心にかけるのであります。これは人間として当然なことであり、これを人間として健康の間に、色々整理をしておいて、いつ死んでも家族が混乱しないようにして、安心をして暮らすことが最も賢明であり、人として立派な道であると思えます。

これを、法律的に回答してみたいと思えます。先ず財産についてあります。一つの家で大きな事業をしていて、手続きをとって、合名とか合資会社のような組織にして登録しておくと思えます。親は子をカマラーダの如く使用するのでなく、社員として待遇し、将来は社長になるのだという希望を持たせることが必要であると思えます。仕事に張り合を以て働く事業は益々発展するし、精神的な面でもたいへん愉快になるというわけです。

現にバストスでも、そういう合法的な組織を作つてやうに居られる実例もありませんが、まあ、普通は、生活のために家内協力して一つの事業をやっている方が多いので、そういう方面のことに触れてみましょう。

ある老人が私の事務所に来られました。云うには「自分も年をとつたので、今の内に財産を息子の名義に替えておきたいが、まだ自分もすぐ死ぬわけでもないから、いくらか自分の自由になる財産を持っていてほしい。それは外でもないが、私の知人の中に、息子に財産をゆずつたところ、その息子が交通事故で亡くなった。その嫁はしばらくたつと、再婚したので息子の財産は、嫁のない他人に持つて行かれてしまった。という例がある。ので、自分の場合、何とか他に方法はないものか、と言われます。

その上、その子の名義にしておいて、両親の生きて居る間、その土地から収穫する産物収入は両親のものである。片親が死ねば、残った親がその権利を継ぎ、両親が共に亡くなつた時息子は、はじめに収入が自分のものになるという相続の仕方があるのであります。親の名義のまま死んでしまふと、インベンタリーリヨにかかつて息子の手に入らないかも知れぬことを心配する人には、このエスクリットとラ、コンシピルバ、デ、ウーゾ、フルットという地権の作り方をすればよいのです。ブラツルでは、死んだ場合、その人の財産は、その半分をピウボ、又は、ピウバ及び子供がもらう。若し、ソルテイロで、子供がなければ親に還ることになります。ブラツルでは結婚の条件によつて、財産の配当がちがつて参ります。コムニオン、デ、デンスというのは、財産を共有する場合、ピバウソン、デ、デンズというのには、金持ちの娘と貧乏人のマリアド、又はその反対の場合、財産は別々に、マリドが死ねば、又はマリエルが死ねば、その財産は全部子供が受けることになるのです。

ブラツルでは、今申上げたように死後の財産を処分しますが、国によつては、私有財産を認めぬ国もあります。デモクラシアの国々では、大体ブラツルの方が多く、ソシアリズムの国では、それと法律がかわつていて、だいたいふんちがつて居るようであります。ブラツルの場合は、今お話しした通りですが、ブラツルでは遺言をみとめていません。これは、バルチクラールの場合は自分で作つてもよろしい。それを封筒に入れて、自分の意主をドクメントとしてこのすことが出来、誰か開封すればすぐ判るような封の仕方があるので、厳封して金庫に入れておく。又、プアリコの場合は、カルトリオの台帳にのせて貰い、コピアを取つてしまふ。

## Fabrica de Granito

Av. Rio Branco 7a Fone. 515 C. Post. 23  
ADAMANTINA. C. P.

日本式及ブラジル式  
墓 碑 記念 碑  
胸 像 石 燈 籠  
石 白 もち 白

石材美術彫刻類一切製作  
古い墓碑の修理もいたします。

アマゾン市リオブランコ大通り  
**大西石碑工場**

大西文吉 邦函二十三番  
電話 五一五番



おく、のですが、自分の全財産を全部自分の意志で動かすことは出来ません。財産の半分までは当人の意志によって処分されます。誰にわたしてもよい。しかし無効の場合もあり、自分の息子や兄弟に金額を指定することはできろが、自分の妾であつた婦人を指定しても無効となる。どんな方法で遺言をしてもよろしいが、全額を一人にやることは出来ません。かりにAに三人の息子があつたとして、長男は父のそばで百姓をし、弟二人を大学にやつてドットボールにさせた。父は長男に財産の半分をやりたかと思えば、遺言状にその意志を明示すれば、その通りになります。しかし、遺言状がなければ、遺産は三人の子どもに平等に配けられるのが法規です。まだこの外色々と附随した話があります。すが、次の機会にゆずりまして、今日はこの辺で終ることに致します。

**貴方は御存じですか!!**

スベルメルカードは店内の清潔を測り、如何にして新鮮な商品を出来るだけ格安に販売出来るかに就いて腐心して居ります。

スベルメルカードは貴方がたの貴重な時と金を、如何にして経済的に使用するか就いて懸命な努力を怠りません。

スベルメルカードは、出来るだけ広範囲に商品を取り揃えて、皆々様の嗜好を、如何にして満足し得るかに就いて日夜研究に余念ありません。

スベルメルカードは貴方を時間的に拘束致しません。それは、あたたか身が必要な商品を自由に撰択出来るように配列し、商品価額が附してあるからです。

その結果が本当か、どうかは

**スベルメルカード**を

訪問する事によつてはつきりと解明することが出来ると思ひます。

スベルメルカード太田店では皆様へ御奉仕として、日曜日祭日も午前中営業して居ります。

**PLシネマの夕**

このたびPL青年会の奉仕でシネマの夕を催します。左記の順序で巡回します故、御覧下さい。

**「仲よし音頭日本一」**

シネマスコープ 総天然色  
中村錦太郎、竹脇無我、飯田蝶子、山本富士子、若尾文子、勝新太郎、長谷川一夫、外名優連多数協演

**「美しき北海道」**

その他、通じて三時間

- 四月十三日 中央 PL 会館
- 十四日 グロリア I 区会館
- 十五日 ファルツラ区福田方
- 十六日 スルブシル村萩原方
- 十七日 シマーカラ区会館

入場無料

**PL教会青年会**

来る五月ごろより

値段が少し上りますので

今のうちに御申込み下さい。

ママサ印

**洗卵機**

今度性能のよい改良洗卵機ができました。

御申込は

バストス市

丸山 敦まで

YAMAZAKI E ASSANO LTDA



死亡通知並に会葬御禮

長男、杉本隆(4)儀、去る四月四日突然病魔の襲う処となり、手当の  
 甲斐もなく午后六時急逝いたしました。依って翌五日午后四時出棺  
 イグレーシマ、バストスに於て御祈禱を頂き、五時半バストス墓地  
 に埋葬いたしました。

此儀辱知各位に御しらせ申上げます。

追而葬儀の節は御多忙中御見送りをいただき、且つ御鄭重なる御香  
 料並に花輪を御惠供下され、誠にありがたく御礼申上げます。

一々御回礼申上げる筈の処畧儀乍ら紙上を以て御挨拶申上げます。

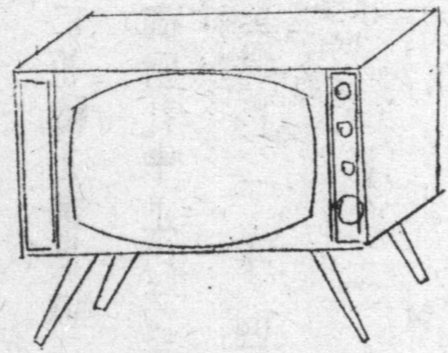
一九七一年四月六日

父 杉本好夫  
 母 杉本テレーザ  
 祖父 杉本秀一  
 祖母 杉本おとえ  
 外祖母 家族 同  
 親戚代表 新谷多作  
 吉田次郎

サウデ区御一同様  
 サウデ男女青年団様  
 サウデ第四組様  
 バストス産業組合様  
 バストス産業組合員御一同様  
 サウデ女子青年団様  
 バストス州立中学三年生A様  
 バストス州立中学三年生B様  
 バストス仏教婦人会様  
 バストス南米本願寺様  
 バストス連合仏教婦人会様  
 御会葬者各位様



# Eletro Radio Orente



各種家庭用電気器具類一切

八卷兄弟商会

代理店 宇佐美宗一

御注文と御問合せはバストス市ツツケミテカシマス街二八三番

電話 オフィシーナ 一四六番

自宅 二一五番

カルサ市・ルア・エイトロ・ペンテアード No. 111番

ガルサ電話 レレ三番 郵函 一一七九番

ステレオ電蓄各種  
ラジオ・ピアノ・金庫・タイプライタ  
扇風機・洗濯機・グラバドル各種  
冷蔵庫各種・携帯用トランジスタラジオ  
その他 なんでもあります

## Aviso de Cine Pastos

四月十三日(火) 十四日(水) 両夜とも八時  
松竹 **めくらお市地獄肌** 松山容子 安部 徹 近衛十四郎  
天然色 入川 保則 中丸忠雄 扇ひろ子  
百姓の女房にならうとしたお市が……人殺し移業に立ち戻り、再び抜いた地獄の仕込枝ノ

四月十六日(金) 水時三十七日(土) 九時半  
松竹 **せったい多数** いしだあゆみ 田村正雄 早川 保  
天然色 桑野みゆき 石立鉄男 信貴千恵子  
生きていることは難しいことだ……でも俺たちは若さと息づまるほどなつかしい仲間がいるノ

四月十八日(日) 九時半 十九日(月) 八時  
松竹 **初恋宣言** 田村正和 江多早苗 ミマコ蝶々  
天然色 心臓バツグンノこれと決めたら体当リン、ハブニング娘の恋ハント作戦ノ

四月二十日(火) 二十一日(水) 両夜とも八時  
東宝 **歌う若大将** 日劇「加山雄三ショー」  
天然色 加山雄三のピット曲(東芝レコード)十五曲が豪華ケンランたる日劇の舞台繰りひろげられるノ

四月二十七日(火) 二十八日(水) 両夜とも八時  
東宝 **赤ひげ** 三枝敏郎 団 令子 笠智 衆  
天然色 加山雄三 桑野みゆき 志村 喬  
沈滞気味の日本映画に一大波紋を画いてその名を全世界に輝やした三枝の演技最高峰ノ

全世界映画評論より絶讃を得た名画大太平洋奇跡の作戦敵横断八百理米海軍を震撼させた光栄の大作戦ノ  
石中先行状記 黒沢年男 原 恵子 藤本 悠  
溢れる子モ、健康なセックス、田園にこだまする石及文学の青春喜劇ノ